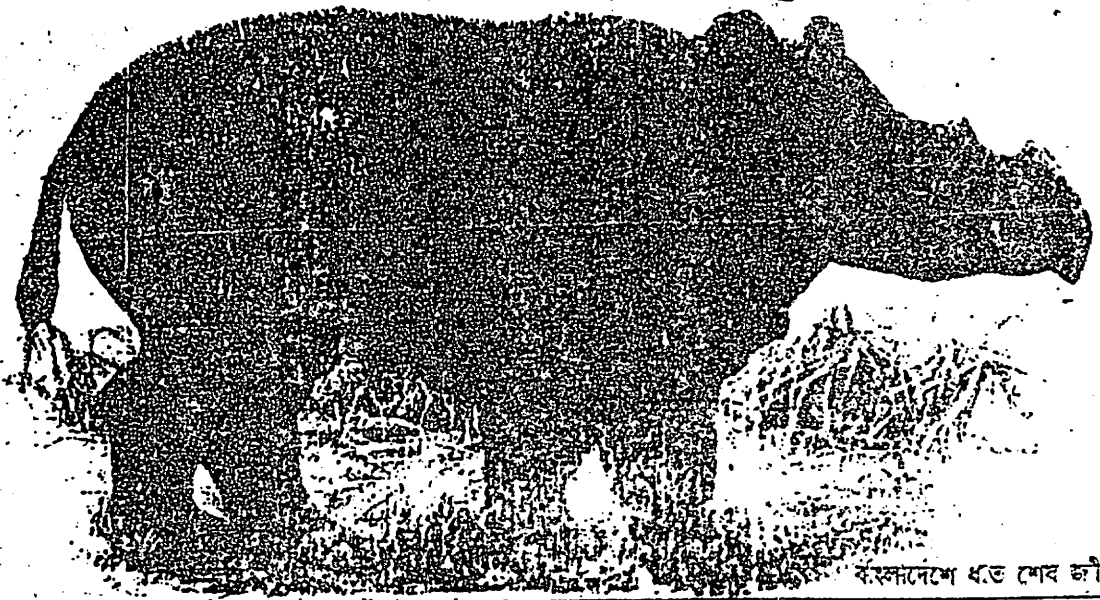


১০২৭



বঙ্গদেশে ধৃত শেষ জীবিত গন্ডার

Title : LATEST LIVE RHINO (CAPTIVE) OF BANGLADESH

বাংলাদেশের শেষ (জীবিত) গন্ডার

কাজী জাকের হোসেন ^{Autor :} (KAZI ZAKER HUSSAIN)
PROFESSOR OF ZOOLOGY
DHAKA UNIVERSITY, BANGLADESH

'গন্ডার' ! গন্ডারের চমড়া !!! লড়াই তো হাতী মারি তো গন্ডার !!! এসব কথা শুনে অনেকেই হা করে অবাক দৃষ্টিতে চেয়ে থাকেন। গন্ডার আবার কি জিনিস ! অথচ কিছুকাল আগেও অবস্থা এমনটা ছিল না। হাতী বা 'রয়েল বেঙ্গল টাইগার'-এর মতো গন্ডারও ছিলো বাংলাদেশের এমনটি পরিচিত জন্তু, এক গবেষক ধন।

গন্ডারের বিস্তৃতি (Distribution of Rhinos) in Bangladesh

পৃথিবীতে মোট পাঁচ ধরনের গন্ডার আছে। এদের দুটো আফ্রিকা মহাদেশে, আর বাকি তিনটি এশিয়া মহাদেশে। আফ্রিকার গন্ডারদের উভয়েরই দুটো করে 'শিং' আছে। এশীয় গন্ডারদের দুটো প্রজাতির ক্ষেত্রে একটি করে শিং এবং তৃতীয় প্রজাতির দুটো শিং আছে। বলা বাহুল্য, গন্ডারের শিং গরু-ছাগল বা হরিণের শিং-এর মতো অস্থি দিয়ে তৈরি নয়। নাকের ওপরের লোফগুদ্রো বিশেষভাবে জড়ো এবং রূপান্তরিত হয়ে 'গন্ডারের শিং' গঠিত হয়েছে।

পুরনো রেকর্ড থেকে দেখা যায় যে, এশীয় তিনটি গন্ডারের মধ্যে এক শিং বিশিষ্ট বৃহৎ এশীয় গন্ডার (Rhinoceros Unicornis)-এর বিস্তৃতি ছিলো নেপাল, সিকিম টেরাই ও হিমালয়ের পাদদেশ থেকে শুরু করে ভারতের অন্যান্য সমতল অঞ্চলে। ষোড়শ শতকের গোড়ার দিকে মোঘল সম্রাট শাবরের রাজত্বকালে এ গন্ডার মাদ্রাজ থেকে শুরু করে পেশাওয়ার পর্যন্ত বিস্তৃত ছিলো। তাছাড়া, তিস্তা নদীর পশ্চিম তীরেও কিছু কিছু ছিলো। সুতরাং, এ গন্ডারের বিস্তৃতির সীমানার মধ্যে বাংলাদেশের রংপুর-দিনাজপুর অঞ্চলেরও কিছু কিছু এলাকা যে গড়তো তা মনে করার মতো কারণ আছে। দ্বিতীয় প্রজাতি

ইচ্ছে 'এক শিং বিশিষ্ট ছোট গন্ডার' (Rhinoceros Sondaicus)-এর বিস্তৃতি ছিলো বাংলাদেশ থেকে শুরু করে আসামের একা, বার্মা ও মালয়েশিয়া হয়ে ইন্দোনেশিয়ার সুমাত্রা জাভা ও বোর্নিও দ্বীপ পর্যন্ত। আমাদের সুন্দরবন অঞ্চলেও এক সময় প্রচুর গন্ডার ছিলো, সেটি যে এ প্রজাতির ছিলো তা মনে করার মতো কারণ আছে। তৃতীয় গন্ডারটি হচ্ছে 'দ্বিশিং বিশিষ্ট এশীয় গন্ডার (Didermoceros Sumatrensis) এটি আসাম থেকে শুরু করে শ্যামদেশ, মালয়েশিয়া ও সুমাত্রা হয়ে বোর্নিও পর্যন্ত বিস্তৃত ছিলো। এ গন্ডারটি যে বাংলাদেশে ছিলো, তার কিছু কিছু প্রমাণ পাওয়া গেছে। সে আধোচন্দ্রা পরে আসাছি।

B: বাংলাদেশে কবে পর্যন্ত গন্ডার ছিলো ? (Time of Rhino Extinction in Bangladesh)

গন্ডারের বিস্তৃতি পর্যালোচনা করলে স্পষ্ট প্রতীক্ষনা হয় যে বিশাল ভারত ভূখণ্ডের একমাত্র আসামের কিছু এলাকা ছাড়া সে দেশের আর কোথাও তিনটি প্রজাতি এক সপ্তে বৃদ্ধি করেনি। অথচ বাংলাদেশের সীমানার মধ্যে তিনটি প্রজাতি ছিলো। এটা অবিশ্বাস্য মনে হলেও সত্যি। এখন ভাবতে অবশ্য নাগে সে, মাত্র দেড়শো-দুশো বছর আগেও যে দেশ তিন প্রজাতির গন্ডারের পদচারণে প্রকম্পিত হতো, এমন কি একশো বছর আগেও যেখানে কিছু কিছু গন্ডার ছিলো, আজ দেখানে ও মনে চিহ্ন মাত্র নেই। গন্ডারের কথা সে দেশে এখন কিংবদন্তীর মাশোনায়।

অবশ্য গন্ডারের অবস্থা সর্বত্রই বেদনাদায়ক। এক বিশিষ্ট বৃহৎ এশীয় গন্ডার ভারত থেকে প্রায় নিঃশেষ হয়ে যাচ্ছিলো। ১৯০০-০১ সালের দিকে একজন বৃটিশ বাণিজ্যিক প্রচেষ্টার ফলে তদানিন্তন ভারত সরকার আসামের কাজিরাঙা অঞ্চলকে গন্ডারের 'অভয়ারণ' ঘোষণা করে তার ফলে যে কটি গন্ডার তখনো বেচে ছিলো সেগুলো

০১

যায়। এখন তাদের সংখ্যা বেড়ে বেশ কয়েক ডজন পৌঁচেছে। সংরক্ষণ না করলে বহু আগেই বিলীন হয়ে যেতো। বার্মায় এখন কোনো গন্ডার আছে কিনা সন্দেহ। মালয়েশিয়া, ইন্দোনেশিয়া সংরক্ষণের ব্যবস্থা নিয়েছে বটে, তবে অনেক দেরী হয়ে গেছে বলে অনেকের ধারণা। কারণ ও সব দেশে গন্ডারের বর্তমান অবস্থা মোটেও সন্তোষজনক নয়।

বাংলাদেশে কবে পর্যন্ত গন্ডার ছিলো, অর্থাৎ কবে শেষ গন্ডারটি বিদায় নিয়েছে? ১৯০৮ সালে সুন্দুববনে গন্ডার ছিলো বলে এক সূত্রে জানা যায়। কিন্তু এটা আন্দাজ বলেই মনে হয়—কোনো প্রমাণ পাওয়া যায় না। হস্তকর হলেও এটা সত্য যে সাম্প্রতিককালের কিছু কিছু বইতেও সুন্দুববনে এখনো গন্ডার আছে বলে উল্লেখ করা হয়। এটি সম্ভবতঃ ঢাকা-ময়মনসিংহ পর্যন্ত বিস্তৃত ছিলো। ২/৩ বছর আগে পুকুর খুঁড়তে গিয়ে কাপাশিয়া এলাকায় বহু জন্তুর হাড়-গোড় পাওয়া যায়। জনসাধারণ এগুলোকে যথারীতি হাতীর অস্থি মনে করে এবং যার যেমন ইচ্ছে তুলে নিয়ে যায়। খবর পেয়ে ঢাকা জাতীয় যাদুঘরের মহাপরিচালক ডঃ এনামুল হক তাঁর রিসার্চ অফিসার নজরুল হককে ওখানে পাঠান। তিনি যে কাঁচি অস্থি পান সেগুলো হাতীর নয় বলে সন্দেহ করেন এবং পরীক্ষার জন্যে ঢাকায় নিয়ে আসেন। পরীক্ষার পর আমরা দেখলাম ওগুলো গন্ডারের অস্থি, খুব সম্ভব ছোটো প্রজাতির। কতো প্রাচীন তা বলা কষ্টকর তবে শতাধিক বছর পুরনো বলে আমাদের বিশ্বাস।

সিলেট অঞ্চলে গন্ডার ছিলো কিনা রেকর্ডে তার সুস্পষ্ট উল্লেখ না থাকলেও পরিবেশ দৃষ্টে গন্ডার ছিলো বলেই মনে হয়। তবে ঠিক কোনটা ছিলো, বলা মুশকিল।

আনাদের এশীয় দু'টি বিশিষ্ট গন্ডার আফ্রিকার গন্ডারের মতো নয়। আফ্রিকার গন্ডারের দুটো শিংই বেশ বড়ো বড়ো। অন্যদিকে এশীয় দু'টি বিশিষ্ট গন্ডারের নাকের উপরস্থিত শিং কিছুটা বড়ো হলেও পেছনের শিং অর্থাৎ দু'জোখের মধ্যস্থলে অবস্থিত শিংটি খুবই ছোটো। তবে দুটো শিং আছে বলে এটা আমাদের অন্য দুটো গন্ডারের চাইতে আলাদা। তা ছাড়া, তুলনামূলকভাবে এর গায়ে লোমও বেশী থাকে।

দু'টি বিশিষ্ট গন্ডার যে বাংলাদেশে ছিলো তার স্বপক্ষে দু'একটা হলেও প্রমাণ পাওয়া গেছে। ১৮৭৬ সালের ফেব্রুয়ারি মাসে কুমিল্লা থেকে ২০ মাইল দক্ষিণে কোনো এক জায়গায় এ ছাত্তের একটি গন্ডারকে গুলি করে মারা হয়েছিলো বলে রেকর্ডে আছে। খুব সম্ভব এ গন্ডারটি কুমিল্লা থেকে চট্টগ্রাম পর্যন্ত বিস্তৃত ছিলো।



এক শিং বিশিষ্ট ক্ষুদ্র এশীয় গন্ডার (Single horned)

আফ্রিকার গন্ডার (African Rhino)

জনসংখ্যা। বিশ্বের ফলে হাওর; বাওর ইত্যাদি অনাবাদি জায়গা ধীরে ধীরে চাষাবাদের আওতায় এ যায়। প্রধানতঃ এ কারণেই আফ্রিকা ও এশিয়ার গন্ডার এ প্রায় বিলুপ্তির পথে। তার ওপর আছে শিকার। অনেক মানুষ খারণা, গন্ডারের তেল, রক্ত এবং বিশেষ করে এর শিং-এর অম্ল ওষধি শক্তি আছে। শিং-এর ব্যবহারে যৌনজী বৃদ্ধি ও দীর্ঘস্থায়ী হয় বলে অনেকের অম্ল বিশ্বাস। ফলে একটি শিং হাজার হাজার ডলারে বিক্রি হয়। কয়েক দশক আগে মালয়েশিয়ায় এ ভুল্লোলক একটি শিং-এর সঙ্গে ডার সদ্য কেনা ক্যাডিলাক গাড়ি বিনিময় করতে চেয়েছিলেন। কারণ তিনি জানতেন ওই শিং বিক্রি করে তিনি অমন ২/৩ খানা গাড়ি কিনতে পারবেন। গন্ডার সম্বন্ধে এসব অলৌকিক এবং অতিরিক্ত ধারণার আমদানী প্রধানতঃ চীন দেশ থেকে। বলা হয়ে থাকে চীনারা গন্ডারের শিংয়ের অর্ধেক পরিমাণ সোনার বিনিময়ে গন্ডার কেনাকাটা করতেন।

গন্ডারের স্বভাব-চরিত্র (Rhino's behaviour pattern)

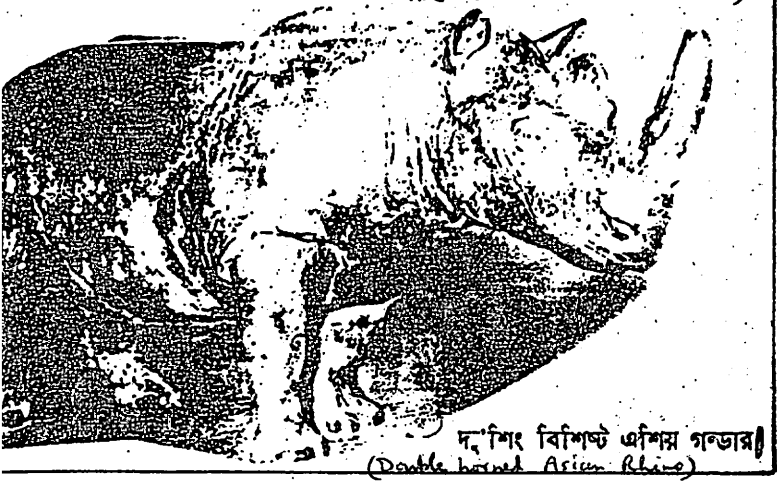
গন্ডারের কথা ভাবতে গেলে দারণে কষ্ট হয়। গন্ডার মানুষকে ভাড়া করছে, অথবা প্রচণ্ডভাবে কারো গাড়ি আক্রমণ করছে—ছায়াছায়াবিত্তে অনেক সমস্যা ঝড়পের দৃশ্য দেখানো হয়। এ সব হচ্ছে সাঙ্গানো অভিনয় এবং আত্মরক্ষার প্রতিক্রিয়া। আসলে গন্ডার একটি অত্যন্ত নিরীহ এবং তৃণভোজী প্রাণী। সাধারণতঃ একা একা বা দু'জনে এক জোড়ে ঘুরে বেড়ায়। সকালে ও বিকালে সন্ধ্যায় গড়াগড়ি দিয়ে সন্ধ্যায় বা বিল এলাকায় কস করে। প্রাকৃতিক নিয়মেই এদের সংখ্যা কম থাকে। বড়ো গন্ডার, ছোটো গন্ডার ও দু'টি বিশিষ্ট গন্ডারের বেলায় যথাক্রমে ১৯ মাস, ১৭ মাস ও ৮ মাস গর্ভধারণের পর একটি করে বাচ্চার জন্ম হয়। বাচ্চা ৭ মাস বয়সের ধরে মায়ের সাথে সাথে থাকে।

বাংলার শেষ জীবন্ত গন্ডার : (Last live Rhino of Bengal)

১৮৬৮ সালের জানুয়ারি মাসে চট্টগ্রামের দক্ষিণে কোটে এক জায়গায় (সঠিক জায়গার নাম পাওয়া যায়নি) একটি দু'টি বিশিষ্ট জীবন্ত গন্ডার ধরা পড়ে। সেখান থেকে ওটাকে চট্টগ্রাম নিয়ে আসা হয়। পরে ১৮৭২ সালের ফেব্রুয়ারি মাসে এ গন্ডারটিকে লন্ডন চিড়িয়াখানায় জমা দেয়া হয়। ১৮৬৮ সালের ফেব্রুয়ারি মাসে কলকাতার একটি পত্রিকায় এ গন্ডার ধরা পড়া কাহিনী নিয়ে একটা বিবরণী প্রকাশিত হয়। অন্যদিকে লন্ডন পৌছার পর পরই মিঃ কিউলমান নামক এক ভুল্লোলক গন্ডারটির একটা চমৎকার ছাব আঁকেন। গন্ডারটি ছিলো স্থানীয় জাতীয় ঘটনা স্থল থেকে চট্টগ্রাম এবং পরে লন্ডন নিয়ে যাবার পথে আদর (?) করে তার নাম রাখা হয়েছিলো 'বেগম'। বেগম ধরা পড়ার এবং পরে বাদিনী অবস্থায় লন্ডন নির্বাসনের বেন মন করণ কাহিনীর কিছুটা অংশ এখানে তুলে ধরলাম।



এক শিং বিশিষ্ট এশিয়ান গন্ডার
(Single horned Asian Rhino)



দুঃশিং বিশিষ্ট এশিয়ান গন্ডার
(Double horned Asian Rhino)

সঙ্গে বেগমের দর্লভ ছবিটিও প্রকাশ করলাম।
ছোট এবং শান্ত চট্টগ্রাম শহরটি সম্প্রতি একটি গন্ডারের উপস্থিতিতে হঠাৎ করে কোলাহল মধুর হয়ে ওঠে। আনুমানিক এক মাস আগে স্থানীয় কিছ. 'নেটিভ' [যদি বাহুল্য সে সময় রাজস্ববর্গ শাসিতদের 'নেটিভ' বলে সম্বোধন করতো, এবং শব্দটি তুচ্ছার্থেই ব্যবহৃত হতো] চট্টগ্রামে এসে খবর দেয় যে তারা চোরাবালিতে আটকে পড়া একটা গন্ডার দেখতে পায়, এবং আরো বলে যে চোরাবালি থেকে মস্ত হবার চেষ্টা করতে গিয়ে সেটা সম্পূর্ণভাবে দুর্বল ও নিস্তেজ হয়ে পড়ে। তারা ওটার গলায় দুটো দাঁড় লাগিয়ে এবং প্রায় দুশো লোক আপ্রাণ টানা হেঁচড়া করে শেষ পর্যন্ত ওটাকে বের করে আনে এবং দাঁড় দিয়ে একটা গাছের সঙ্গে বেঁধে রাখে। কিন্তু পর্বদিন সকালে গন্ডারটি সম্পূর্ণ সুস্থ হয়ে ওঠে, এমন কি দাঁড় ছিঁড়ে পালাবার জন্যে লাফালাফি শুরু করে দেয়। এতে ভীত হয়ে নেটিভরা আতঙ্কিত হয়ে ম্যাড্রাসের কাছে আবেদন জানায়। খবর পেয়ে সঙ্গে সঙ্গে ক্যাপ্টেন হুড এবং মিঃ উইকস ৮টি হাতী নিয়ে সেই দর্লভ 'প্রাইজটি' হস্তগত করার জন্যে ঘটনা স্থলের উদ্দেশ্যে যাত্রা শুরু করেন। প্রায় ১৬ ঘন্টা অবিরাম চলার পর তারা গন্তব্য স্থলে উপস্থিত হন এবং গন্ডারটিকে দেখতে পান.....!

গন্ডারকে দেখা মাত্র হাতীগুলো ভড়কে যায় এবং বিশৃঙ্খলাভাবে পালিয়ে যেতে থাকে। অনেকক্ষণ ধরে চেষ্টা করার পর তাদের শান্ত করা সম্ভব হয়। গাছের সঙ্গে বাঁধা অবস্থায় বহুক্ষণ টানা হেঁচড়ার পর গন্ডারটির পেছনের একটি পায়ে দাঁড় লাগিয়ে তা একটা হাতীর সঙ্গে বাঁধা হয়। আর সে সময়ই হাতীগুলো আবার বেসামাল হয়ে পালাবার চেষ্টা করে। সৌভাগ্যবশতঃ সে সময় গন্ডারের পায়ে বাঁধন ফসকে খুলে যায়, তা না হলে টানের চোটে ওর পা হয়তো দেহ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যেতো। বা হোক, অবশেষে গন্ডারকে হাতীগুলোর মাঝখানে

বন্ধে শক্ত করে বাঁধা হয়, এবং চট্টগ্রামের উদ্দেশ্যে যাত্রা পথে তাদের দুটো বড়ো বড়ো নদী অতিক্রম করতে হয়। গম্বু নদী.....এবং পরে কর্ণফুলী নদী। এ যাত্রা কেউ দিন ধরে চলতে থাকে। হাজার হাজার নেটিভ মিছিল টিকে অনুসরণ করতে থাকে। একবার যখন গন্ডারটি এ অতিক্রম করছিলো, তখন একটা বাঁশের সাঁকোর ওপর এ লোক চড়ে যে সাঁকোটি চুরমার হয়ে খালের মধ্যে পড়ে কোনো কোনো সময় মিছিলের দৈর্ঘ্য প্রায় এক মাইল ছিটো। অবশেষে চট্টগ্রামে এনে 'বেগম'কে একটা শক্ত মধ্যে রাখা হয় এবং সব দড়াড়ি খুলে ফেলা হয়। এ করে তার স্নানের ব্যবস্থাও করা হয় এবং ছাউনি তৈরি দেয়া হয়। ইতিমধ্যে 'বেগম' যথেষ্ট শান্ত হয়ে যায় এমন থেকে কলাপাতা, চাপাতি, ইত্যাদি জ্বলে নিয়ে খেতে থাকে।

বন্দিনী বেগমের নির্বাসন : (Tragic story of Begam's flight from Bangladesh)

লন্ডন চিড়িয়াখানা কতৃপক্ষ অবশ্য একটা 'দেবী'তে পার, কিন্তু খবর পাওয়া মাত্রই ওটাকে চিড়িয়াখানার নেতৃসংগ্রহকারীদের সঙ্গে কথাবার্তা চালায়। দীর্ঘদিন চলে কিন্তু আলোচনা সফল হয় না। পরে ১৮৭১ সালের মাসে মিঃ উইনিয়াম জ্যামরাথ, নামক এক ভ্রমলোক চিড়িয়াখানার প্রতিনিধি হিসেবে কলকাতায় আসেন এবং শেষ পর্যন্ত কারীদের সঙ্গে সার্থক কথাবার্তা চালায়।

অবশেষে মিঃ জ্যামরাথ 'বেগম'কে নিয়ে জানুয়ারি সমুদ্র পাড়ি দেন। ১৮৭২ সালেই ওই গন্ডারের মূল্য দেয়া হয়েছিলো পাঁচ হাজার পাউন্ড!

আমার জানা মতে সম্ভবতঃ 'বেগম'ই ছিলো বাঙালি শেখ জীবিত গন্ডার, যাকে অপরিণত বয়সে কিছু স্বাদিত অর্ধগৃহস্থ মানুষের চক্রান্তে দেশ ছাড়া হতে হতো। ছায়া ঢাকা গাখি ঢাকা বাংলাদেশের অতি পরিচিত আবাসভূমি ছেড়ে স্থানান্তরিত, সর্বহারার নিঃসঙ্গ বন্দিনী যখন চির অচেনা অজানা নুদুরের পথে সাত সাগর ভেতরে পাড়ি দিতে বাধ্য হয়, তখন শেষবারের মতো পেছনে তার মনে কি 'ভাবনা' জেগেছিলো, এবং যারা তাকে চেঁচিয়ে থেকে উত্থার করেছিলো তাদের সে কি আশির্বাদ করছিলো অভিশাপ দিচ্ছিলো, আমরা জানি না। তবে এটুকু জানি পড়া অসহায় গন্ডারটিকে উত্থার করে ছেড়ে দিলে সে সহজে আপন ভবনে মায়ের কোলে ফিরে যেতে। কিন্তু যে 'বেগম' হনো হয়ে চট্টগ্রামে খবর নিয়ে ছুটে যায় তারা তাদের 'নিদ্রা' জন্মে তা করেনি। বরং প্রভুকে ভুল্ট করে কিছু সম্ভব বাহ্য সামান্য কিছু দক্ষিণার জনোই তা করেছিলো—তাতে। সন্দেহ নেই।

বেদনায় ভারাক্রান্ত হৃদয়ের দুয়ার খুলে গেলে মনের গভীরে জন্মে থাকা অনেক কথা হুড়মুড় করে এক বোরিয়ে আসতে থাকে—যা অসংলগ্ন সংলাপের মতো মীরজাফরদের যড়যন্ত্রের ফলে বন্দী হবার পর ১৭৫৫ বাংলার শেষ স্বাধীন নবাব সিরাজউদ্দৌলার ভাগ্যে বিচ্ছিন্ন ছিলো, আমরা তা জানি। ১৮৫৭ সালে স্বদেশ থেকে শেখ মোহম্মদ সন্নাত বাহাদুর শাহ জাফরের ভাগ্যে কি ঘটে তাও আমরা জানি। কিন্তু ১৮৭২ সালে স্বদেশ থেকে এ নির্বাসিতা বাংলার শেষ 'স্বাধীন' গন্ডার বন্দিনী বেগমের পরে কি ঘটেছিলো, অথবা কতদিন বেঁচে ছিলো, আমরা জানি না।

BRIEF TRANSLATIONS OF PROF. ZAKER HUSSAIN'S Article on Rhinoceros

Ref: main article written in Bengali in Bichitra, Jan. '85

A: Of the three Asian species of Rhino, Rhinoceros unicornis ~~was~~ lived in Nepal, Sikkim, Terai, the foothills of the Himalayas and the adjoining plains. During the reign of Emperor Babar (Early 6th Century), this species was distributed ~~from~~ over Madras (India) to Peshawar (Pakistan). Besides, it existed on the west banks of the river Teesta and that provides reasons to speculate that the species ~~was~~ prevailed in some parts of the districts Rangpur and Dinajpur of the present Bangladesh.

Rhinoceros sondaicus existed over Bangladesh, Assam, Burma, Malaysia, Indonesia, Java & Borneo islands. There are enough points to think that this species once roamed in large numbers in the Sunderbans of Bangladesh. Dicerorhinoceros sumatrensis was also present in Bangladesh.

B. It shows that except a very small area in Assam nowhere else in the whole of present India these survived all the three species (mentioned above) ~~existed~~ together which they did in Bangladesh. It is a situation of only 200 years before and sad! that there is probably none at present.

It is very difficult to say upto which time Rhino ~~is~~ existed (or still existing!!) in Bangladesh. But it is on record that a Rhino was killed near Comilla in February, 1876 and it was a double horned one. One source indicates that Rhinos existed in the Sunderbans till 1908. Only 3 years before some Rhino bones were identified in an excavation site at Kapsia near Dhaka. Probably this species was distributed around Dhaka & Mymensingh districts. Although there is no specific mention, but the neighbouring situations indicate that Rhinos were present in Sylhet areas too.

C: x

D: A two horned rhino was caught somewhere in South Chittagong (the exact location was not known) in January 1868. This was reported in a newspaper in Calcutta in February, 1868. The Rhino was taken to Chittagong town by Captain Hood & Mr. Wines shortly afterwards and then from Chittagong to London Zoo in 1872. (At this point Prof. Zaker Hussain has narrated a very tragic story of how the Rhino which was later called 'Begam' was caught & taken to Chittagong town and then to Britain). Immediately after reaching London Zoo, a beautiful diagram of Begam was published by one Mr. Cuvillan!.

⊕ Please note the time; you mentioned November 1867 (well if it talks about the same one)!!

REPORT ON THE PROGRESS OF THE WORK DURING THE YEAR 1901

The first part of the report deals with the general progress of the work during the year. It is divided into three main sections: the first dealing with the work done in the laboratory, the second with the work done in the field, and the third with the work done in the office. The first section describes the work done in the laboratory, which was mainly devoted to the study of the properties of the various substances which were prepared during the year. The second section describes the work done in the field, which was mainly devoted to the study of the distribution of the various substances in the different parts of the country. The third section describes the work done in the office, which was mainly devoted to the preparation of the various reports and papers which were published during the year.

DETAILED ACCOUNT OF THE WORK DONE IN THE LABORATORY

The work done in the laboratory during the year was mainly devoted to the study of the properties of the various substances which were prepared during the year. The first part of this section describes the work done in the study of the properties of the various substances which were prepared during the year. The second part describes the work done in the study of the distribution of the various substances in the different parts of the country. The third part describes the work done in the preparation of the various reports and papers which were published during the year.

The work done in the laboratory during the year was mainly devoted to the study of the properties of the various substances which were prepared during the year. The first part of this section describes the work done in the study of the properties of the various substances which were prepared during the year. The second part describes the work done in the study of the distribution of the various substances in the different parts of the country. The third part describes the work done in the preparation of the various reports and papers which were published during the year.